

# 환영

Ethnic Links 번역 서비스는 여러분을 환영합니다.

Ethnic Links는 다중 언어 번역 서비스 회사로서, 1989년 이래로 호주의 수도인 캔버라에서 운영 되어왔습니다.

여러분은 Ethnic Links 를 이용하여, 호주는 물론 전 세계의 모든 비 영어권 시장에 접근할 수 있습니다.

# 언어

타 국가, 외국기업 그리고 타 국민들과의 의사소통은 **그들의 자국어**로 이루어질 때 큰 환영을 받으며 효과 또한 보다 큽니다.

Ethnic Links는 귀하의 메시지가 확실히 전달될 수 있는 도구를 제공할 것입니다.

Ethnic Links는 가장 숙련된 전문 번역사, 디자인 및 편집 전문가들을 이용하여 귀하를 대

# 언어

Afrikaans	Greek	Persian	Tetum
Albanian	Hebrew	Pidgin	Thai
Arabic	Hindi	Polish	Turkish
Bosnian	Hungarian	Portuguese	Ukrainian
Bulgarian	Indonesian	Romanian	Urdu
Burmese	Italian	Russian	Vietnamese
Cambodian	Japanese	Serbian	
Chinese	Khmer	Singalese	<i>and others upon request</i>
Croatian	Korean	Slovak	
Czech	Kurmanji	Slovenian	
Danish	Lao	Somali	
Dutch	Macedonian	Sorani	
Farsi	Malaysian	Spanish	
Finish	Mandarin	Swahili	
French	Maltese	Swedish	
Gaelic	Norwegian	Tagalog	
German	Pashdu	Tamil	

# 서비스

신하여 강력하고 명료한 메시지를 전달하고 있습니다. 비 영어권 고객들에게 그들의 권리, 법적 요건 및 서비스를 설명해 줄 때, 정확도와 품질보다 더 중요한 것은 아무 것도 없습니다.

Ethnic Links 는 재무상의 회계 수치 및 연락처 전화 번호와 같은 기본적인 사실들을 확인하는 것은 물론, 전달되는 메시지의 의미와 문화적 민감성에 대해 신중하게 재확인하고 있습니다.

제시되는 내용의 모양도 중요하며 **완성된 출판물의 품질**은 영어 원본과 일치하거나 혹은 더 뛰어나야 한다는 점을 기본으로 하고 있습니다. Ethnic Links는 인쇄물을 풀 칼라 인쇄물, 온라인 인쇄를 위한 PDF 전자파일, CD 또는 인터넷 통한 출판도 할 수 있습니다. 저희는 귀하가 선택하는 1 개 언어 또는 몇 개의 언어로 전체 웹사이트를 제작하고 또한 관리할 수도 있습니다.

또한 저희는 오디오 오버더빙 또는 자막삽입을 통해 기존 자료를 국제용이나 호주 내의 다 민족용, 그리고 여타 영어 사용권용 등으로 그 사용 범위를 확장할 수도 있습니다.

번역과 외국어 출판 및 의사소통에 대한 귀하의 요구조건이 무엇이든지, **Ethnic Links** 는 귀하가 맡긴 일을 잘 감당할 것입니다.

# 서비스

Translation

Verification of documents and forms

Forms creation

Online documents

Print on Demand

Publications

Desktop Publishing

Web sites

Sub-titling

Voice overs

Advertising

Packaging

Printed publications

Newsletters

# 고객

많은 정부기관과 사기업들은 고객의 요구에 부응하는 서비스를 제공하려고 그들의 인쇄 및 전자 출판, 멀티미디어 및 웹사이트 등의 주문 제작을 위해 Ethnic Links 를 사용해 왔습니다.

번역과 외국어 출판 및 의사소통에 대한 귀하의 요구조건이 무엇이든지, Ethnic Links 는 귀하가 맡긴 일을 잘 감당할 것입니다.

*Just some of  
our clients:*

AIS Media

Australian Journalist  
Association

Adult Migrant English  
Program

Australian Customs

Australian Electoral  
Commission

Australian Fisheries

Chile pape

Australian Government  
Solicitor

Australian War Memorial

Canberra Casino

Canberra Print

CanTrade

Centrelink

CPN

Department of  
Immigration &  
Multicultural Affairs

Environment Australia

ETAS

Dept of Family &  
Community Services

Foreign Affairs & Trade

Green Advertising

Green Line

Department of  
Health & Aged Care

IDP Education Australia

Department of Industry  
Science & Resources

Inner Harmony

Invest Australia

Kaleen Primary School

Maritime Safety Authority

Moore Business System

NSW Dept of Health

Office of Hearing Services

OSW Violence

Parliament House

Perform

Prime Minister & Cabinet

Queenbeyan

Robeys Canberra

Supermaket to Asia

TMP Worldwide

University of Canberra

Veterans Affairs'

Whizbang

Yellow Pages

# 연락처

저희 서비스를 이용하여 어떻게 새로운 고객에게 접근할 수 있는지를 알아보시려면 저희에게 **연락을 주십시오.**

Ethnic Links Pty Ltd

P.O. Box 175

Hawker

ACT 2614

Australia

Tel: +61 2 6254 3770

Fax: +61 2 6254 3771

Email: [translations@ethniclinks.com.au](mailto:translations@ethniclinks.com.au)

Website: [www.ethniclinks.com.au](http://www.ethniclinks.com.au)



